

• 农村基层园地 •

中西医结合治疗返流性食管炎 55 例

青岛中西医结合医院(山东 266002)

耿朝义 高梅娥 王兴运 韩文谦

自 1984 年以来，我们对经 87 例内镜与活检诊断的返流性食管炎患者，分别进行中西医结合治疗和西药治疗，现报告如下。

临床资料 本组 87 例中，男 57 例，女 30 例；年龄 19~70 岁，平均 44.5 岁；病程最短 2 个月，最长 6 年，其中 1 年以内者 51 例。全部病例均经食管钡剂造影、内镜及病理检查确诊。其中食管贲门癌根治术后 40 例，食管良性肿瘤(平滑肌瘤、息肉等)切除术后 6 例，膈疝修补术后 3 例，无任何手术史者 38 例。所有病例均有不同程度的胃脘部痛、返酸、呕吐和胸骨后烧灼感。其中进餐后加重者 32 例，饥饿时腹痛重者 11 例，纳差乏力者 43 例，体重减轻 26 例，口苦、嗳气、返酸重者 22 例。体检 73 例有不同程度的胃脘部压痛。87 例随机分为治疗组 55 例和对照组 32 例，两组资料相近。

治疗方法 (1) 治疗组：木香顺气丸(山东临沂东风制药厂)8 g，每日 2 次，连服 2~3 周；香砂养胃丸(河南省安阳第三制药厂)12 g，每日 2 次，连服 3~4 周。西咪替丁(广州侨光制药厂)0.2 g，每日 3 次，每晚睡前再加服 0.4 g；胃复安(山东医药工业研究所实验厂)10 mg，每日 3 次，饭前 15~30 min 服用。均连服 6 周。(2) 对照组：只用西药西咪替丁和胃复安，剂量与用法同上。

结果 按下列标准评定疗效：(1) 治愈：症状消失，停药半年无复发，内镜复查无返流；(2) 显效：症状消失，停药 3 个月无复发，内镜复查基本上无返流；(3) 有效：症状好转，停药后易复发，内镜复查返流减轻；(4) 无效：症状无好转，内镜复查仍有返流。结果中西医结合治疗组治愈率 36%(20/55)，总有效率 91%(50/55)；对照组治愈率 6%(2/32)，总有效率 53%(17/32)。两组对比差异显著($P < 0.01$)。

体会 返流性食管炎是由于食管下端括约肌(LES)的松弛，造成胃酸、胃蛋白酶和胆汁的返流所致。本病的治疗关键是防止胃酸等返流。我们采用西咪替丁，它具有较强的抑制胃酸和胃蛋白酶分泌的作用，并能促进胃泌素的释放，提高 LES 张力，增

强食管蠕动；用胃复安增强胃窦部的收缩，促进胃的排空，降低胃内压，防止胃酸等返流入食管。从中医辨证看，此病多因脾胃气虚、肝气郁结而致，故采用健脾和胃、理气止痛之治则。“六腑以通为顺”、“不通则痛，通则不痛”，所以先用木香顺气丸，以达通下。若长期服用易耗气伤阴，故大便通畅、腹痛缓解后药量渐减至停用。然后服用香砂养胃丸，达到健脾和胃的目的。

辨证治疗 EB 病毒性肺炎 32 例

中国中医研究院西苑医院(北京 100091)

海 鸿 杨 留 黄佩华

EB 病毒性肺炎临床并不少见，我科同期收治 115 例肺炎中 32 例是 EB 病毒性肺炎，占 27.8%，报告如下。

临床资料 诊断标准：(1) 发热、咳嗽、肺部闻及干、湿罗音或 X 线检查显示肺部炎性改变；(2) 具有以下指标 2 项以上者：①末梢血异常淋巴细胞 ≥ 10%，②末梢血淋巴细胞加单核细胞 ≥ 60%，③嗜异凝集试验 $> 1:56$ ，并在近期内连续上升者，④ EB 病毒抗体阳性。本组患儿男 23 例，女 9 例；年龄 3 个月~3 岁 27 例，4~6 岁 2 例，7~8 岁 3 例；病程 < 7 天 18 例，7~15 天 9 例， > 1 个月 5 例，体温 $> 39^{\circ}\text{C}$ 19 例， $38\sim 39^{\circ}\text{C}$ 8 例， $37\sim 38^{\circ}\text{C}$ 3 例， $< 37^{\circ}\text{C}$ 2 例；末梢血异常淋巴细胞 ≥ 10% 9 例，淋巴细胞加单核细胞 ≥ 60% 31 例，嗜异凝集试验 1:56~224 者 26 例，仅送检 1 例 EB 病毒抗体为阳性；咳嗽 30 例，双肺干湿罗音 26 例；28 例肺部见点片状阴影；4 例皮肤见点片状充血性皮疹；24 例表浅淋巴结肿大；11 例肝脏肿大；6 例脾脏增大；心力衰竭 2 例；心肌酶增高 18 例；2 例尿蛋白 +~+++；骨髓穿刺 3 例均有异常。2 个以上脏器受损者 29 例。

治疗方法 本病属温病范畴。本组患儿按不同时期不同表现予以辨证施治，其中 2 例心力衰竭者用西地兰，1 例贫血者输新鲜血。(1) 急性期：发热、咳嗽，咽红，舌质微红，苔薄黄，脉数。为邪热壅肺。治以清热解毒，宣肺止咳平喘，佐以活血化瘀。基本方：炙麻黄 1~3 g，生石膏 12~18 g，银花、连翘、大青叶、杏仁、浙贝、丹参各 10~12 g，芦根 10~15 g，甘草 6 g。伴淋巴结或肝脾肿大加柴胡、夏枯草、赤芍；伴皮疹加紫草、丹皮；伴心肌损害加五味子；病程 > 2 周加知母、太子参。每日 1 剂，水煎，频服。19 例并用莪术油葡萄糖(广东利民制药厂生产，卫药准字 X-53 号)静脉滴注。剂量 10 mg/

kg·d，疗程7~10天。(2)恢复期：或低热、或轻咳，或肺部罗音未全消尽，或淋巴结、肝脾未达正常，为正虚邪恋。治以扶正祛邪。基本方：淡竹叶、太子参、麦冬、连翘、大青叶、浙贝各8~10g，生石膏10~12g。咳嗽加百部、款冬花；淋巴结或肝脾大加赤芍、夏枯草；心肌酶异常者加五味子、莲肉。每日1剂，水煎，频服。反复发热者益气固表，养阴清热，用玉屏风散加石斛、连翘、大青叶。

结 果

一、疗效标准：(1)治愈：体温正常，咳喘及其他临床症状消失，肺部听诊(-)，X线全部或大部分吸收，各种化验正常。(2)好转：体温、末梢血正常，咳嗽减轻，肺部听诊明显好转，其他检查项目部分正常。(3)无效：临床症状，体征无明显变化。

二、结 果 发热30例中29例正常，退热时间≤3天9例，4~7天15例，≥8天5例；咳嗽30例中29例咳消，止咳时间≤7天7例，8~14天16例，>14天6例；26例肺部听诊阳性者24例转阴，转阴时间<7天6例，7~14天15例，>14天3例；28例肺部X线阳性者复查20例中，13例阴影大部分或全部消失；肝大11例中9例正常，2例明显缩小；脾大6例中5例正常，1例明显缩小；24例表浅淋巴结肿大者均消退或明显缩小；心肌酶异常18例中14例正常，3例1~2项正常；3例骨髓改变者亦正常。32例中痊愈26例，占81.25%，疗程26.8天。好转6例，为18.75%，疗程41.5天。本组平均住院天数29.5天。

体 会 本组EB病毒性肺炎的辨证治疗特点是：(1)清热解毒贯穿治疗始终。本病系温热邪毒侵袭人体而致脏腑功能失调，清热解毒为治本之法。(2)邪毒郁肺，肺气闭阻，气滞血瘀，阻于经络而成瘰核、症瘕，故而佐以活血化瘀，软坚散结。(3)本病发生于气血未充之幼儿，正气易虚。正虚胜邪无力而致病程长且反复难愈。而且温热之邪易伤气阴，因此治疗中不能忘记扶正祛邪，标本兼顾。

外用镇痛散治疗癌痛 30例

山东荷泽市人民医院(山东 274015) 吴 英

近1年多来笔者自拟镇痛散外用治疗癌痛患者30例，效果较好，现报告如下。

临床资料 30例患者中肺癌10例，食管癌5例，肝癌7例，结肠癌2例，转移性骨癌5例，卵巢癌并不全肠梗塞阻1例。其中男性25例，女性5例。年龄23~64岁，平均52.5岁。病程3~18个月，平

均8.3个月。本组30例均为Ⅲ~Ⅳ期患者。将癌痛程度分为V级：I级无疼痛；II级轻度能耐受的疼痛；III级中度不能耐受的疼痛，需用镇痛药；IV级明显疼痛，常伴有精神行为改变(焦虑、悲伤、忧郁、恐惧、孤独感)；V级重度疼痛，难以耐受，除有精神行为改变外，活动量明显减少或根本不能活动。本组癌痛Ⅲ级以上者22例，IV级者5例，V级者3例。

治疗方法 采用中药制马钱子、莪术、五灵脂、川芎、制川乌、樟脑、冰片，依次按1:4:4:4:2:2:2比例配制，共研为细末，用塑料袋密封备用。应用时按疼痛范围大小取适量药末，用蓖麻油调成稠糊状，敷于疼痛部位。敷药面积要大于疼痛面积，厚约0.3cm，塑料薄膜覆盖，胶布固定。应用后疼痛降至II级者可不再用；III级以上者，3天换药1次，直至疼痛不再继续减轻为止。

结 果 本文观察对象均为持续外用镇痛散3天统计止痛效果，不用其他止痛药。结果疼痛由V级降至IV级者2例，降至II级者1例；IV级降至III级者2例，降至II级者3例；III级降至II级者2例，降至I级者20例，全部有效。起效时间10~30min，疗效持续时间3~5天。疼痛程度较轻者，见效快，持续时间长。全部病例敷药局部均有不同程度的热感，有2例(均为女性)感到敷药局部灼热难受，加大冰片用量后，灼热感消失。未发现其他副作用。

体 会 镇痛散中所含中药具有驱寒祛湿、行气化瘀、散结止痛之功效，且其中辛温药易于透过表皮发挥作用，因而外用镇痛效果较好。但本方对转移性骨癌止痛效果较差，有待进一步改进配方。

加减如意金黄散外敷治疗

原发性肝癌疼痛 50例

上海市杨浦区肿瘤防治院(上海 200082)

方继立 方松韵

我院中医病房自1980年起使用自拟之加减如意金黄散外敷治疗原发性肝癌疼痛，现将结果报告如下。

临床资料 晚期肝癌50例，按1977年全国肝癌诊断标准均诊断为硬化型，临床分期均为Ⅲ期。男性40例，女性10例；年龄35~75岁，平均55岁；病程3~6个月，平均4个半月。疼痛分三级：I级5例，II级20例，III级25例。I级：肝区隐隐作痛，时作时止，以后逐渐加重，睡眠时不受疼痛影响。III级局部剧痛，辗转难安，或采用被迫体位才能片刻安者，疼痛不能忍耐，伴面色苍白，肢冷，汗出。使用